

S O M M A I R E

POLITIQUES ET INSTITUTIONS

Pourquoi la politique forestière française ne veut pas du territoire, par Arnaud SERGENT 99

BIOLOGIE ET ÉCOLOGIE

Trente ans plus tard... les fourmis rousses des bois, toujours un bon indicateur de l'état de conservation des forêts de montagne ?, par Damien MARAGE, Guy LEMPÉRIÈRE, Christophe VOREUX 111

OUTILS ET MÉTHODES

Optimisation de l'intégration opérationnelle des clones somatiques dans la filière de bouturage de l'Épinette blanche (*Picea glauca*) au Québec, par Mohammed S. LAMHAMEDI, Josianne DEBLOIS, Mario RENAUD, Jean BEAULIEU. 121

ENVIRONNEMENT, CULTURE ET SOCIÉTÉ

Quelle diversité des moyens de gestion des forêts privées familiales de France ?, par Bernard ELYAKIME, Alain CABANETTES. 147

LIBRE EXPRESSION

Autécologie. Une méthode. Des résultats, par Gérard MASSON 161

CHRONIQUE

En bref 177

En droit 185

En librairie 187

En résumé 190

CONTENTS

POLICIES AND INSTITUTIONS

Why French Forest Policy Wants Nothing to do with the Territorial Approach, by Arnaud SERGENT. 99

BIOLOGY AND ECOLOGY

Thirty Years Later... Is the Red Wood Ant Still a Good Indicator for the State of Conservation of Montane Forests?, by Damien MARAGE, Guy LEMPÉRIÈRE, Christophe VOREUX. 111

TOOLS AND METHODS

Optimising Operational Integration of Somatic Clones in Processes for Propagating White Spruce (*Picea glauca*) by Cuttings in Quebec, by Mohammed S. LAMHAMED, Josianne DEBLOIS, Mario RENAUD, Jean BEAULIEU . . . 121

ENVIRONMENT, CULTURE AND SOCIETY

Diversified Management Tools for Private Family-Owned Forests in France, by Bernard ELYAKIME, Alain CABANETTES 147

OPINIONS

Autecology. A Method with Results, by Gérard MASSON 161

BRIEFS

Topical issues. 177

Legislation. 185

Publications 187

Summaries. 190

INHALT

POLITIK UND INSTITUTIONEN

Warum die französische Forstpolitik keinen Wert auf einen Regionalbezug legt, von Arnaud SERGENT 99

BIOLOGIE UND ÖKOLOGIE

Dreißig Jahre später: Sind die Roten Waldameisen immer noch ein guter Indikator für den Erhaltungszustand des Bergwaldes?, von Damien MARAGE, Guy LEMPÉRIÈRE, Christophe VOREUX. 111

INSTRUMENTE UND METHODEN

Optimierung der operativen Einbindung somatischer Klone in die Stecklingsvermehrung der Weißfichte (*Picea glauca*) in Quebec, von Mohammed S. LAMHAMED, Josianne DEBLOIS, Mario RENAUD, Jean BEAULIEU . . . 121

UMWELT, KULTUR UND GESELLSCHAFT

Unterschiede in den Bewirtschaftungsarten des Privatwaldes in Familienbesitz in Frankreich, von Bernard ELYAKIME, Alain CABANETTES. 147

FREIE MEINUNGSÄUSSERUNG

Autökologie. Eine Methode mit Ergebnissen, von Gérard MASSON 161

CHRONIK...

...der Kurzmeldungen 177

...der Rechtsfragen 185

...des Buchmarktes 187

...der Zusammenfassungen 190

SUMARIO

POLÍTICAS Y INSTITUCIONES

¿Por qué la política forestal francesa no quiere territorializar los bosques?, por Arnaud SERGENT 99

BIOLOGÍA Y ECOLOGÍA

Treinta años más tarde...¿ Las hormigas pelirrojas carpinteras siguen siendo un buen indicador del estado de conservación de los bosques montanos?, por Damien MARAGE, Guy LEMPÉRIÈRE, Christophe VOREUX. 111

HERRAMIENTAS Y METODOS

Optimización de la integración operacional de los clones somáticos en el esqueje de la Picea blanca (*Picea glauca*) en Quebec, por Mohammed S. LAMHAMED, Josianne DEBLOIS, Mario RENAUD, Jean BEAULIEU. 121

MEDIO AMBIENTE, CULTURA Y SOCIEDAD

Diversas formas de gestión de los bosques privados familiares en Francia, por Bernard ELYAKIME, Alain CABANETTES 147

LIBRE EXPRESIÓN

Auto-ecología. Un método y resultados, por Gérard MASSON 161

CRÓNICAS

Breves 177

En derecho. 185

En librería 187

En resumen 190